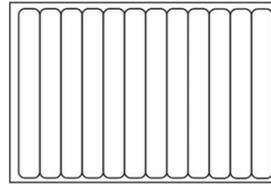


KIT CONTENTS:



Automotive surface cleaner (1)
Nettoyant pour surfaces automobiles (1)



Tape strip sheet (1)
Feuille de bande adhésive (1)



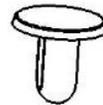
Round bumptons (6)
Boutons ronds (6)



Adhesive pedestal (2)
Socle adhésif (2)



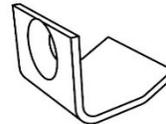
Screws (6)
Vis (6)



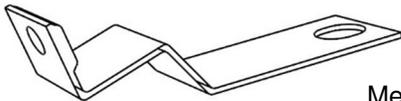
Pins (6)
Épingles (6)



Clip bodies (4)
Corps de clips (4)



"L" Brackets (2)
Supports en « L »



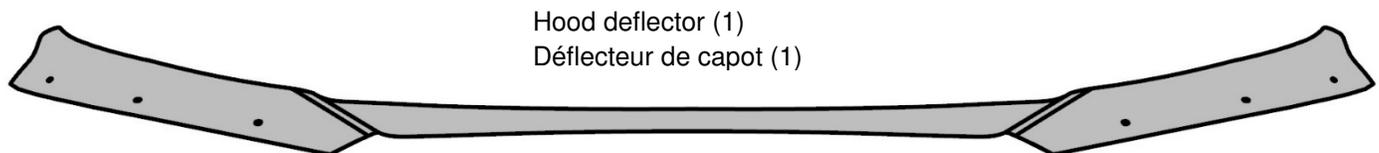
Metal mounting bracket (2)
Support de montage en métal (2)



Push type retainer (2)
Dispositif de retenue à poussée (2)



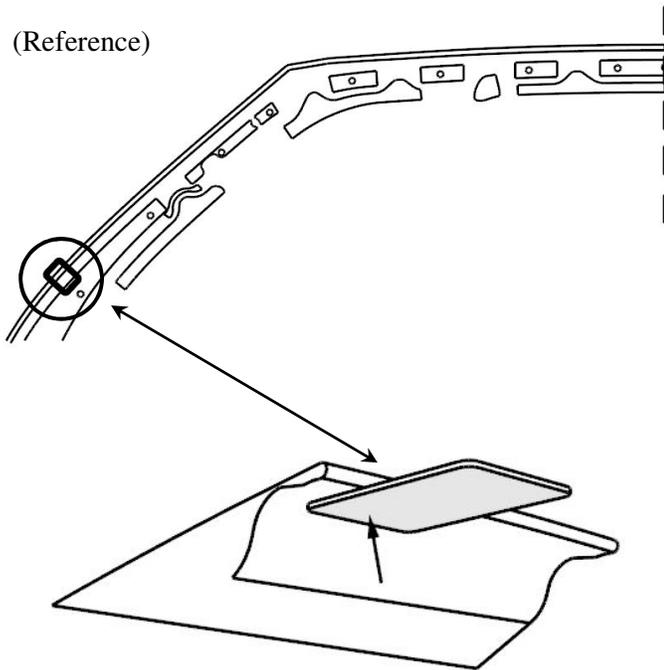
Small anti-abrasion film pads (4)
Petits tampons film anti-abrasion (4)



Hood deflector (1)
Défecteur de capot (1)

Repeat for other side

(Reference)

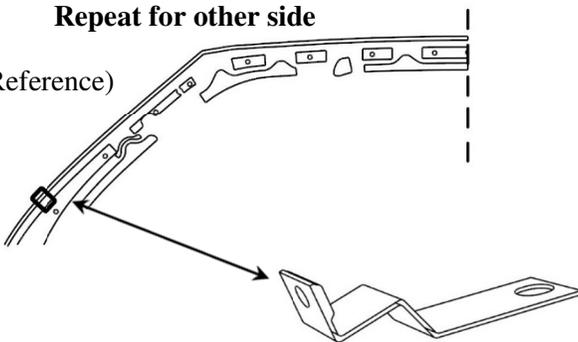


**Looking at underside of the hood
anti-abrasion film pad locations**

Metal bracket mounting guide

Repeat for other side

(Reference)

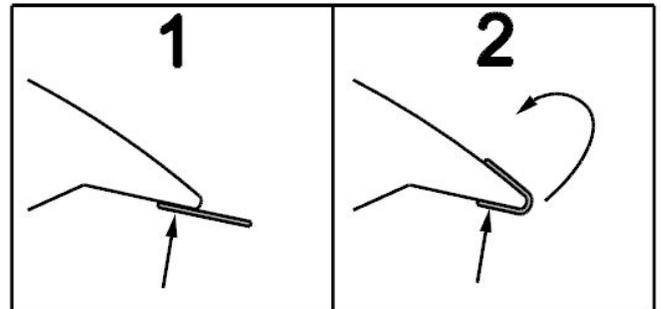


1. Be sure that the hood is clean, dry inside and out, and surface temperature is above 15°C prior to starting installation.

(1.) Assurez-vous que la hotte est propre, sèche à l'intérieur comme à l'extérieur et que la température de la surface est supérieure à 15 °C avant de commencer l'installation.

2. Open the hood of the vehicle.

(2.) Ouvrez le capot du véhicule.



- ⚠** Peel and fold anti-abrasion film pads in half over the edge of the hood, in the two (2) locations shown.

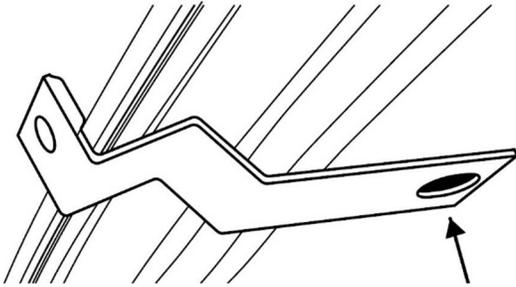
Découpez et pliez les tampons de film anti-abrasion en deux sur le bord de la capuche, aux deux (2) emplacements indiqués.

NOTE:

Use the metal mounting bracket guide to determine where the metal mounting brackets are installed in the following steps. They are installed at the abrasion pad locations.

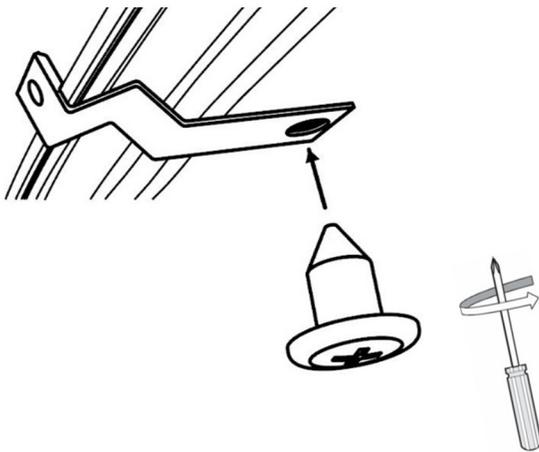
NOTE:

Utilisez le guide du support de montage métallique pour déterminer où les supports de montage métalliques sont installés dans les étapes suivantes. Ils sont installés aux emplacements des tampons d'abrasion.



3. Align the (2) metal brackets with the hood holes shown in the Metal bracket mounting guide.

(3.) Alignez les (2) supports métalliques avec les trous du capot indiqués dans le guide de montage du support métallique.

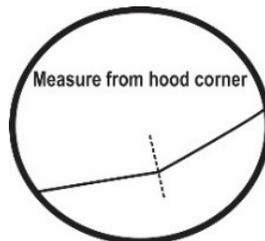
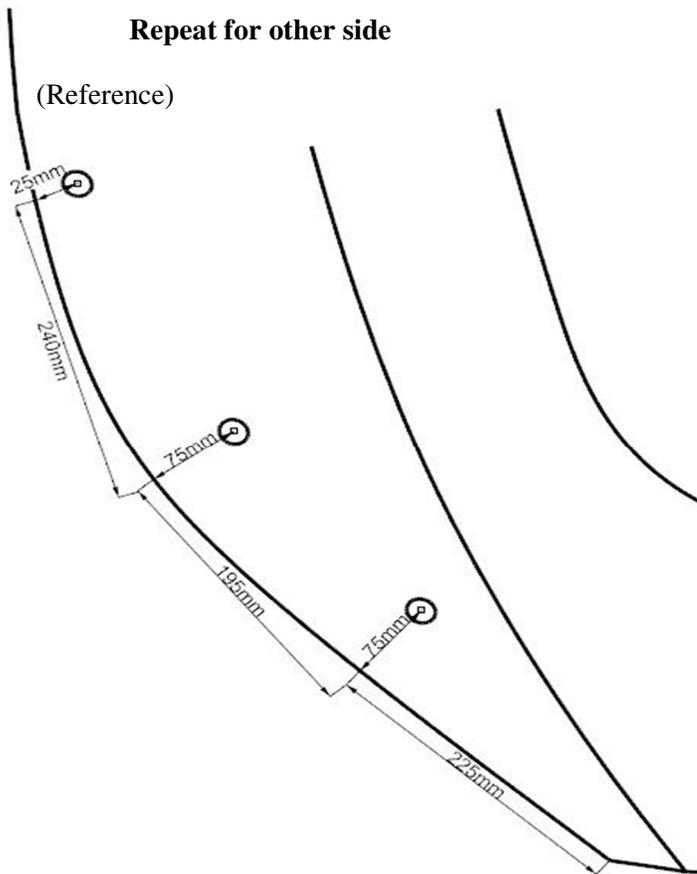


4. Insert the (2) Plastic Push Type Retainer into the metal bracket hole and hood. Tighten the screw.

⚠ Ensure the leg of the bracket is well seated against the surface of the hood.

(4.) Insérez les (2) dispositifs de retenue en plastique de type poussoir dans le trou du support métallique et le capot. Serrez la vis.

⚠ Assurez-vous que le pied du support est bien appuyé contre la surface de la hotte.



- Install the (6) round bumpers in the locations shown.

ATTENTION:

⚠ Bumpers must be installed on the hood, not on the hood deflector!!! If the bumpers are installed on the hood deflector, they may wear through the vehicle paint.

NOTE:

Measure the bumpers starting from the corner of the hood.

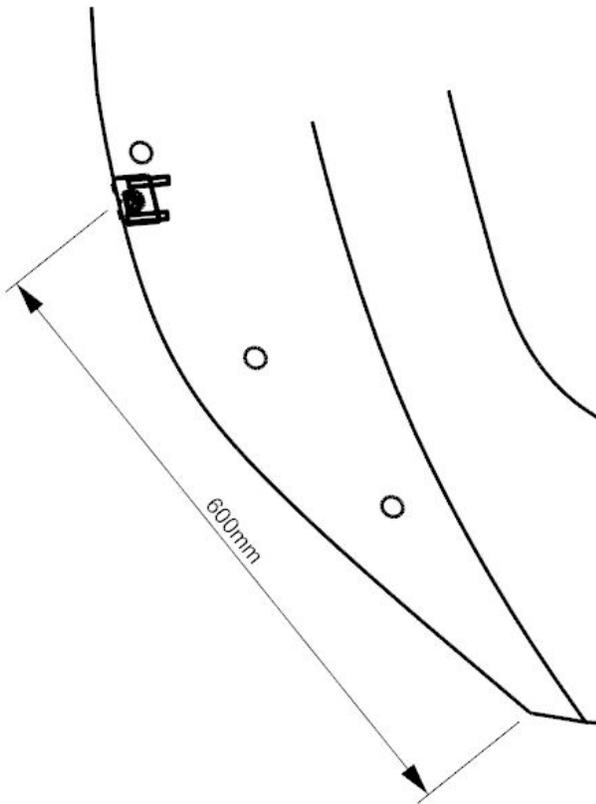
(5.) Installez les (6) bosses rondes aux emplacements indiqués.

ATTENTION:

Les pare-chocs doivent être installés sur le capot et non sur le déflecteur de capot !!! Si les pare-chocs sont installés sur le déflecteur de capot, ils peuvent s'user à travers la peinture du véhicule.

NOTE:

Mesurez les bosses en partant du coin du capot.



6. Dry fit the (2) Adhesive pedestals using the supplied tape strips or masking tape to temporarily hold them in position.

(6.) Ajustez à sec les (2) socles adhésifs à l'aide des bandes de ruban adhésif fournies ou du ruban de masquage pour les maintenir temporairement en position.

7. Place a pin through each of the (2) holes in the hood deflector that line up with the metal bracket locations and into the clip bodies as shown.

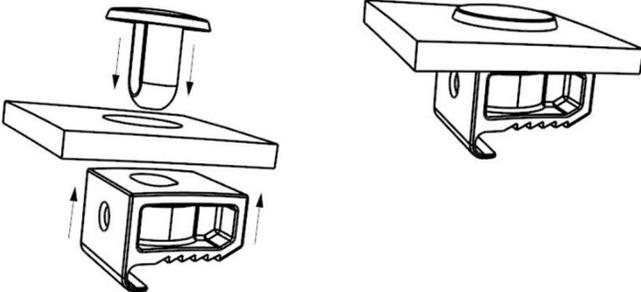
NOTE:

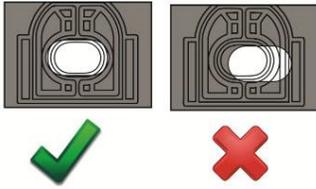
Note the orientation of the clip body relative to the edge of the hood deflector.

(7.) Placez une épingle dans chacun des (2) trous du déflecteur de capot qui s'alignent avec les emplacements des supports métalliques et dans les corps des clips, comme illustré.

NOTE:

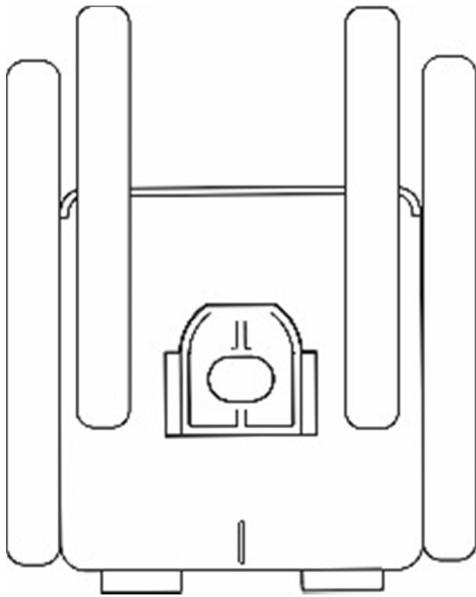
Notez l'orientation du corps du clip par rapport au bord du déflecteur de capot.





8. Place the hood deflector temporarily onto the (2) metal mounting brackets and align the holes in the hood deflector with the holes in the metal brackets. This will allow for checking the position of the adhesive pedestals and any readjustments if necessary.

(8.) Placez temporairement le déflecteur de capot sur les (2) supports de montage métalliques et alignez les trous du déflecteur de capot avec les trous des supports métalliques. Cela permettra de vérifier la position des plots adhésifs et d'éventuels réajustements si nécessaire.



9. Remove the hood deflector and outline the perimeter of the (2) Adhesive pedestals with masking tape or tape strips to help with the final alignment for installation. Remove the tape holding the adhesive pedestals and the adhesive pedestals.

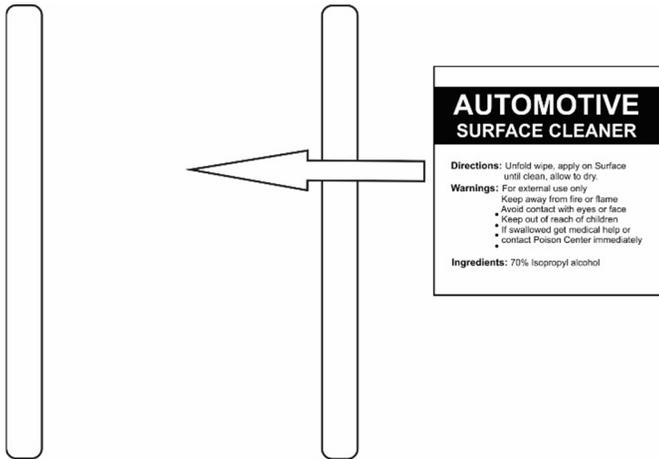
(9.) Retirez le déflecteur de capot et délimitez le périmètre des (2) socles adhésifs avec du ruban de masquage ou des bandes de ruban adhésif pour faciliter l'alignement final pour l'installation. Retirez le ruban adhésif retenant les socles adhésifs et les socles adhésifs.

10. Remove the (2) Adhesive pedestals and thoroughly clean the outlined area with automotive surface cleaner. Wipe dry with a clean cloth or paper towel. This will insure all wax, finger prints, and oils are removed from the hood surface in the bonding area.

IMPORTANT:

-  Proper preparation of the hood surface will ensure maximum adhesive bond. Ensure hood is dry and not cold.

(10.) Retirez les (2) socles adhésifs et nettoyez soigneusement la zone délimitée avec un nettoyant pour surfaces automobiles. Essuyez avec un chiffon propre ou une serviette en papier. Cela garantira que toutes les cires, empreintes digitales et huiles sont éliminées de la surface du capot dans la zone de liaison.



-  **IMPORTANT:** Une bonne préparation de la surface du capot garantira une adhérence maximale. Assurez-vous que la capuche est sèche et non froide.

11. Remove the protective backing from the (2) Adhesive pedestals and install on the hood surface. Remove the tape strips & masking tape.

CAUTION:
 Avoid contaminating the adhesive surface.

TIP:
 Hook the fingers of the pedestal over the hood edge and rotate the unit into position. After installation, remove the masking tape or tape strips and “wet out” the adhesive to the hood surface by applying pressure with your thumb around the surface of the pedestals.

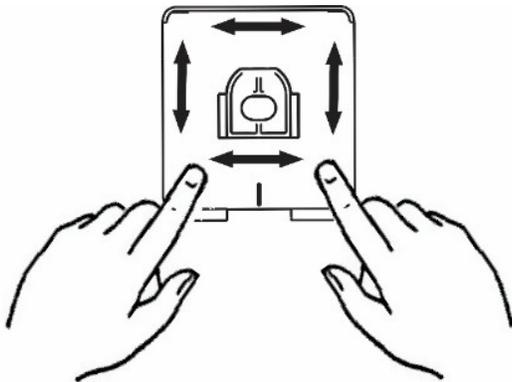
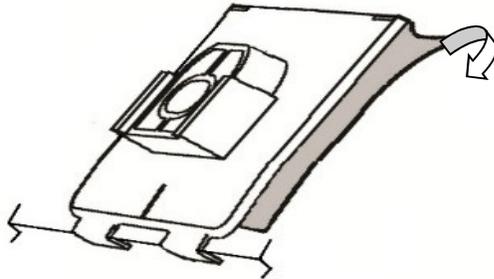
IMPORTANT:
 **APPLY PRESSURE** to the surface of the adhesive pedestals with your thumbs to ensure maximum adhesive bonding.

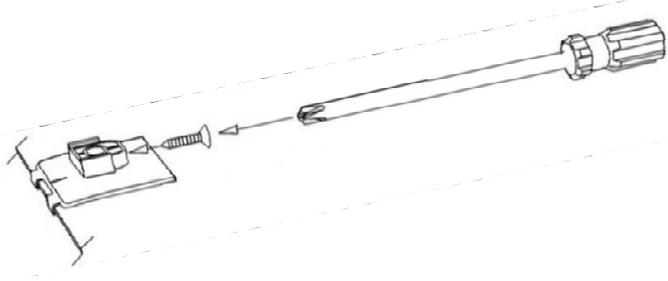
(11.) Retirez le support protecteur des (2) socles adhésifs et installez-le sur la surface de la hotte. Retirez les bandes de ruban adhésif et le ruban de masquage.

PRUDENCE:
Évitez de contaminer la surface adhésive.

Conseil:
Accrochez les doigts du socle sur le bord de la hotte et faites pivoter l'appareil en position. Après l'installation, retirez le ruban de masquage ou les bandes de ruban adhésif et « mouillez » l'adhésif sur la surface de la hotte en appliquant une pression avec votre pouce autour de la surface des socles.

IMPORTANT:
 **APPLIQUEZ UNE PRESSION** sur la surface des socles adhésifs avec vos pouces pour assurer une liaison adhésive maximale.





12. Start a screw into each Type A+B Adhesive Pedestal a few turns.

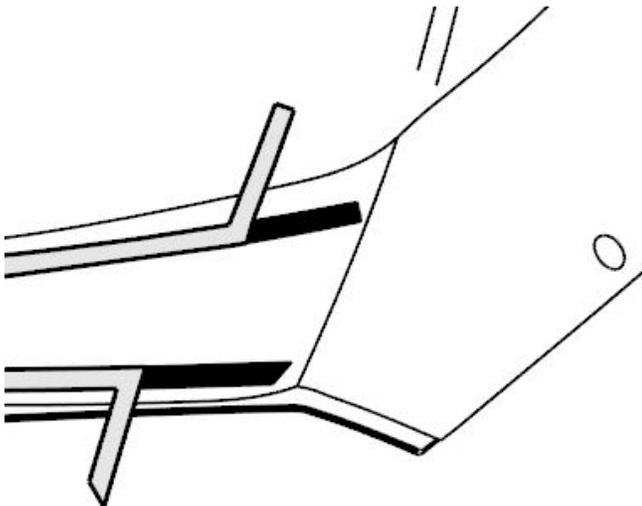
NOTE:

 The tip of the screw must not protrude into the hole where the attachment pin will install later.

(12.) Insérez une vis dans chaque socle adhésif de type A+B de quelques tours.

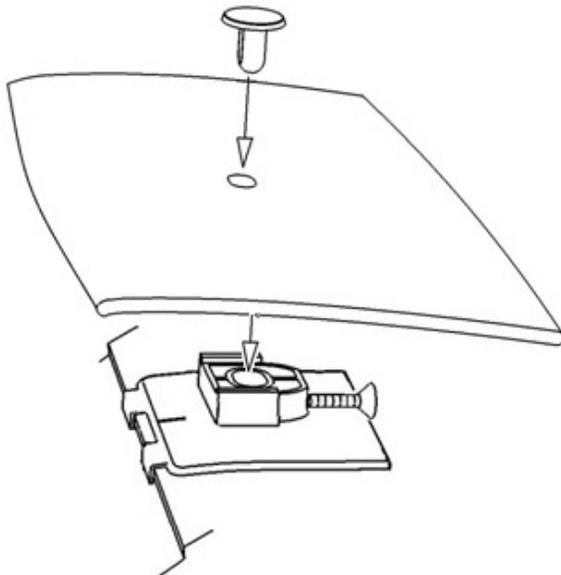
NOTE:

 La pointe de la vis ne doit pas dépasser dans le trou où la goupille de fixation sera installée ultérieurement.



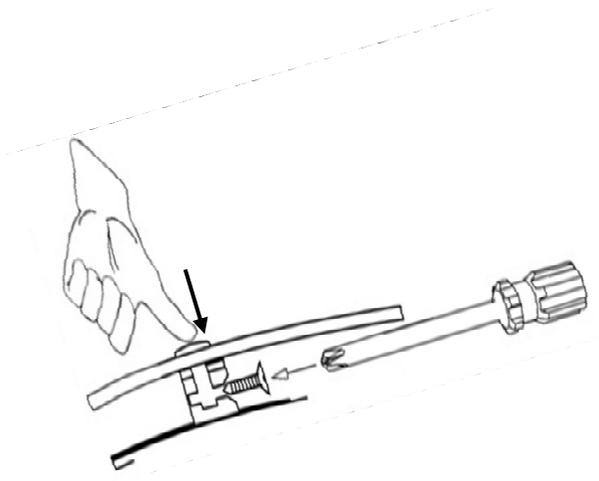
13. Peel back & fold double sided tape backing so it can be reached from under the hood protector in one of the final installation steps.

(13.) Décollez et pliez le support du ruban adhésif double face afin qu'il puisse être atteint sous le protecteur de capot lors de l'une des étapes finales d'installation.



14. At the Adhesive Pedestal. Locations, drop a pin through the hood deflector and into the pedestal.

(14.) Au socle adhésif. Emplacements, déposez une épingle à travers le déflecteur du capot et dans le socle.



15. Tighten the screw while maintaining slight pressure on the pin, to ensure proper seating of the components.

CAUTION:

 Use care to avoid damaging the vehicle surface while tightening the screws.

NOTE:

Proper installation of the adhesive pedestal system requires the use of a Phillips #2 screwdriver (preferably with a long shaft). Use of the correct screwdriver will facilitate a trouble-free installation. Do not attempt to use a Phillips #1 screwdriver or smaller, or any type of electric screwdriver.

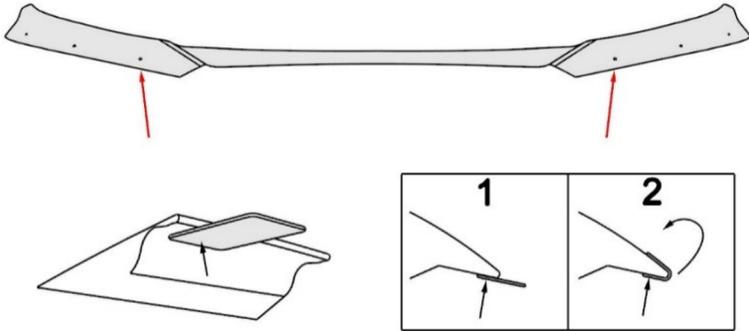
(15.) Serrez la vis tout en maintenant une légère pression sur la goupille, pour assurer une bonne assise des composants.

PRUDENCE:

Faites attention à ne pas endommager la surface du véhicule lors du serrage des vis.

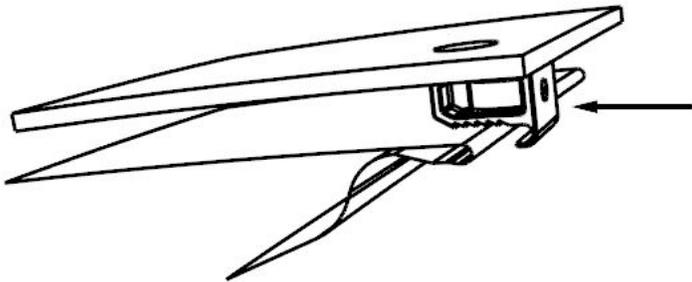
NOTE:

Une installation correcte du système de socle adhésif nécessite l'utilisation d'un tournevis Phillips n° 2 (de préférence avec une tige longue). L'utilisation du bon tournevis facilitera une installation sans problème. N'essayez pas d'utiliser un tournevis Phillips n°1 ou plus petit, ni tout autre type de tournevis électrique.



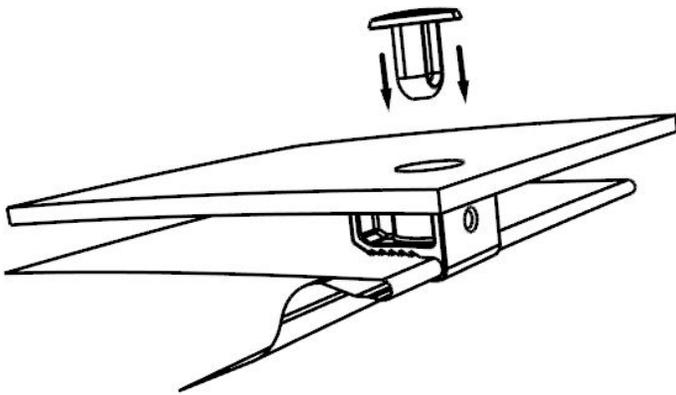
16. Peel and fold the remaining two (2) anti-abrasion film pads in half over the hood edge aligned with the (two) remaining holes in the hood deflector.

(16.) Décollez et pliez les deux (2) films anti-abrasion restants en deux sur le bord du capot aligné avec les (deux) trous restants du déflecteur du capot.



17. Place the clip bodies with fingers over each of the (2) anti-abrasion film pads on the edge of the hood.

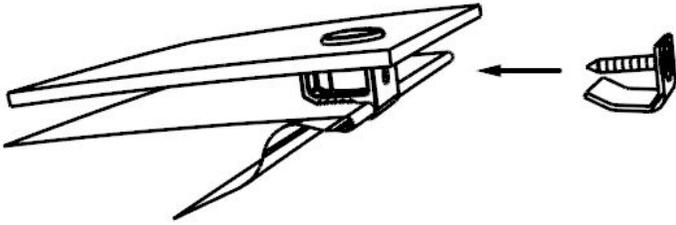
(17.) Placez les corps des clips avec les doigts sur chacun des (2) tampons de film anti-abrasion sur le bord du capot.



18. Insert a pin through the hood deflector into each of the (2) clip bodies with fingers.

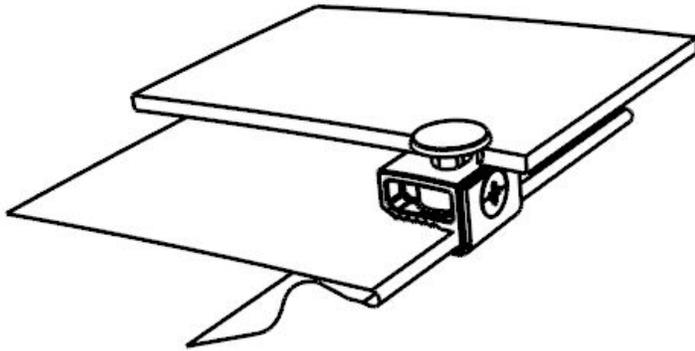
(18.) Insérez une épingle à travers le déflecteur de capot dans chacun des (2) corps de clip avec les doigts.

19. Insert #6 x 5/8" flat head screw through a "L" bracket and into each of the (2) clip bodies with fingers, screw into the clip body while pressing down on the pin.



(19.) Insérez la vis à tête plate n° 6 x 5/8" dans un support en "L" et dans chacun des (2) corps du clip avec les doigts, vissez dans le corps du clip tout en appuyant sur la goupille.

20. Ensure that all components are well seated together and the hood deflector is centered on the hood before tightening the #6 x 5/8" flat head screws.



(20.) Assurez-vous que tous les composants sont bien assis ensemble et que le déflecteur de capot est centré sur le capot avant de serrer les vis à tête plate #6 x 5/8".

21. Lift up on center of hood protector and start to peel double sided tape film away, press down & apply pressure.

(21.) Soulevez le centre du protecteur de capot et commencez à décoller le film adhésif double face, appuyez et appliquez une pression.

